# DSDHH Sign Language Interpreter and Transliterator Directory

This list of sign language interpreters is for informational purposes only. The NC Department of Health and Human Services, Division of Services for the Deaf and the Hard of Hearing (DSDHH) does not endorse any particular interpreter. Inclusion on this list only verifies that the interpreter has opted to be listed and does possess a current North Carolina Interpreting/Transliterating License.

For questions, please contact the Interpreting Services Specialist in your area at: 919-859-8526 or 800-999-5737

## Raleigh Area

### Nationally Certified - Full License

| Name | County/City | Phone Number | Email Address |
|---|---|---|---|
| **Josee' A Hupp-Croteau** | Cumberland/Fayetteville | 910-977-1276 | aaid_faync@yahoo.com |
| **Charles L. Lynch, Jr.** | Cumberland/Fayetteville | 252-801-5075 | charleslynch2@me.com |
| **Jacqueline Brodsky** | Durham/Durham | 919-451-5285 | jacquebrodsky@gmail.com |
| **Sarah Goodwin** | Durham/Durham | 503-413-9402 | sarahrmid@gmail.com |
| **Monica McBride** | Durham/Durham | 919-475-8424 | monica.mcgee08@gmail.com |
| **Caterina Phillips** | Durham/Durham | 919-451-3499 | caterinaphillips@gmail.com |
| **Ryan Pinion** | Durham/Durham | 919-357-0743 | ryrypinion@gmail.com |
| **Keri Lou Richardson** | Durham/Durham | 210-551-9147 | kerich58@gmail.com |
| **Kim Wilson** | Durham/Durham | 828-779-3764 | lovethatlucy@yahoo.com |
| **Connie Jo Hutchinson** | Franklin/Louisburg | 919-210-0072 | Conniejohutchinson@gmail.com |
| **Ashley Lombardi** | Harnett/Erwin | 910-728-1475 | ashleymcleod.718@gmail.com |
| **Alexia Schwab** | Hoke/Raeford | 937-902-3051 | alexiaschwab@gmail.com |
| **Natalie Carroll** | Johnston/Clayton | 919-631-6098 | njterp12@gmail.com |
| **Taylor Ofori** | Johnston/Clayton | 984-664-0703 | ert.interpreting@gmail.com |
| **Abigail Quick** | Johnston/Clayton | 517-294-9560 | abbyquick3@gmail.com |
| **Decie Shumate** | Johnston/Clayton | 919-624-9970 | dbuckwalterp@aol.com |
| **Brian Tipton** | Johnston/Clayton | 919-229-9788 | briantipton07@gmail.com |
| **Jeffrey E. Trader** | Johnston/Clayton | 919-607-4799 | jtrader42@gmail.com |
| **Lee Williamson** | Johnston/Clayton | 984-920-9966 | williamson.lee.m@gmail.com |
| **Martha Ellis Williamson** | Johnston/Clayton | 919-649-1681 | marthterp@nc.rr.com |
| **Ann James Bridgers** | Johnston/Kenly | 252-205-0825 | Bridgersann@gmail.com |

Last Updated 11/23/2026

| Nationally Certified - Full License (continued) | | | |
|---|---|---|---|
| **Kristina K. Howe** | Johnston/Princeton | 919-273-2714 | kristinahowe@hotmail.com |
| **Mary-Beth Brown** | Orange/Hillsborough | 434-960-6782 | mbj.brown10@gmail.com |
| **Karen Whittingham** | Person/Roxboro | 919-619-3929 | whittinghamkaren@hotmail.com |
| **Nicole Fox** | Wake/Cary | 919-208-5777 | foxterp@me.com |
| **Linda Willis** | Wake/Cary | 919-762-2131 | willisld@yahoo.com |
| **Liz Belk Robertson** | Wake/Fuquay-Varina | 919-413-7480 | lizmed@msn.com |
| **Karen S. Magoon** | Wake/Garner | 919-413-2379 | ksmcoda@gmail.com |
| **Ginger Smith** | Wake/Garner | 919-621-8201 | ginger.smith152@yahoo.com |
| **Erika Stucker** | Wake/Garner | 919-830-0908 | funnye@aol.com |
| **Monica Baron** | Wake/Morrisville | 919-208-1747 | Monicabaron11@gmail.com |
| **Pamela Barnett** | Wake/Raleigh | 919-747-9604 | pbrntt@yahoo.com |
| **Kathy Beetham** | Wake/Raleigh | 919-614-4016 | kathybeetham@gmail.com |
| **Jessica Bliss** | Wake/Raleigh | 585-944-3848 | jclarkterp@gmail.com |
| **Melissa Boulavsky** | Wake/Raleigh | 216-280-7464 | mryant21@gmail.com |
| **Grace Bullen** | Wake/Raleigh | 919-247-6426 | gracesved@aol.com |
| **Caryn Cook** | Wake/Raleigh | 919-723-8792 | misscookie78@gmail.com |
| **Bridget S. Delacy** | Wake/Raleigh | 708-278-8661 | Bridget.Delacy@gmail.com |
| **Sarah Ferguson** | Wake/Raleigh | 919-757-2385 | sarah.Elaine.ferguson@gmail.com |
| **Fereshteh Irani** | Wake/Raleigh | 240-899-6505 | fereshtehi@hotmail.com |
| **Stephanie Johnson** | Wake/Raleigh | | Stephanie_Johnson1@hotmail.com |
| **Ginny Moorefield** | Wake/Raleigh | 919-368-1906 | ginny.moorefield@gmail.com |
| **Shawn Roland** | Wake/Raleigh | 828-446-4942 | shawnlynn327@gmail.com |
| **Kevin Perez** | Wake/Rolesville | 919-816-5023 | kevinlperez@icloud.com |
| **Robin Lea Dailey** | Wake/Wake Forest | 919-845-0232 | robinldailey@aol.com |
| **Tammie M. Hayes** | Wake/Wake Forest | 919-556-4050 | tammlee@juno.com |
| **Ben King** | Wake/Wake Forest | 919-649-9570 | iw@interpretingworks.com |
| **Toma Pickett** | Wake/Wake Forest | 585-671-1300 | toma.pickett@gmail.com |

## Nationally Certified Deaf Interpreters - Full License

| Name | County/City | Phone Number | Email Address |
|---|---|---|---|
| **Richard Watkins, Jr.** | Nash/Rocky Mount | 336-303-5181 | rswatkinsjr@gmail.com |

## Full License

| Name | County/City | Phone Number | Email Address |
|---|---|---|---|
| **Karen Conquy** | Cumberland/Fayetteville | 910-864-5160 | |
| **Joanne Leviner** | Cumberland/Hope Mills | 910-429-4476 | joanneleviner@yahoo.com |
| **Sandra L. Fox** | Wake/Apex | 919-749-4653 | slfox1972@gmail.com |
| **Sheila Craig** | Wake/Garner | 919-327-0175 | |
| **Jim Sewell** | Wake/Garner | 252-725-2317 | asluzer803@gmail.com |
| **Ken Benton II** | Wake/Knightdale | 919-218-8241 | BigKDB2@gmail.com |
| **Nanette Acree** | Wake/Raleigh | 919-426-8074 | npacree@hotmail.com |
| **ShaCarol Stewart** | Wake/Raleigh | 910-309-5597 | sdstewa2@gmail.com |

## Provisional License

| Name | County/City | Phone Number | Email Address |
|---|---|---|---|
| **Susannah Wright** | Durham/Durham | 978-660-0412 | susannahwright22@gmail.com |
| **Yuna Yoshida** | Durham/Durham | 336-457-2024 | yunayoshida@gmail.com |
| **Hannah Cadwell** | Wake/Raleigh | 919-356-7919 | hncadwell@gmail.com |
| **Jennifer Falls** | Wake/Raleigh | 919-274-0497 | jennifermfalls@gmail.com |
| **Shameka C. Redmond** | Wake/Raleigh | 919-805-4841 | meek06@aol.com |
| **Zelissa Thomas** | Wake/Raleigh | 240-578-1177 | zelissa.thomas@gmail.com |
| **Rachel Tyndall** | Wake/Raleigh | 919-815-6238 | Lilu5871@aol.om |

## Deaf Interpreters - Provisional License

| Name | County/City | Phone Number | Email Address |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |

Last Updated 11/23/2026